



E3

CARRO PORTA-MANGUERAS

LOADING SPOUT POSITIONER

POSITIONNEUR DE TUYAUX TÉLESCOPIQUES

CARRO PORTA-MANGUEIRAS



CARACTERÍSTICAS GENERALES

Los Carros Porta-Mangueras *INGESOA®* han sido específicamente diseñados para desplazar mangueras telescópicas en sentido longitudinal durante la carga de camiones y vagones.

Estos equipos están formados por un sólido chasis construido con perfiles normalizados electrosoldados. La rodadura se realiza sobre raíles cuadrados y el arrastre mediante una cremallera lateral debidamente protegida.

La tolva de recepción se encuentra cubierta por una banda de estanqueidad provista de un sistema de autotensado. Este sistema permite crear un ambiente de depresión en el interior de la tolva impidiendo el escape de polvo al exterior.

La caja descarga se compone de una cámara central por donde discurre el material y una cámara concéntrica externa por donde se produce el desempolvado.

Los Carros Porta-Mangueras *INGESOA®* se suministran con barandilla de seguridad.

Desplazamiento horizontal estándar: 1 m. Según demanda: hasta 9 m. Los posicionadores con más de 1 m de desplazamiento se suministran con tolva aireada.

GENERAL FEATURES

INGESOA® Loading Spout Positioners have been specifically designed to move loading spouts horizontally in the X axis when loading trucks and railcars.

These units use a solidly constructed chassis, made of electro-welded structural steel, that runs on square rails. The pulling is done with a lateral protected rack.

The reception hopper is covered with a flexible casing provided with a self-tensioning system. This permits the appearance of a vacuum environment inside the hopper that allows dust-free operation.

The discharge box consists of a central chamber where the material flows and a concentric chamber for de-aeration.

INGESOA® Loading Spout Positioners are supplied with a protection railing.

Standard horizontal travel: 1 m. Custom configurations: up to 9 m. Positioners with more than 1 m travel are provided with aerated reception hopper.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Les Positionneurs de Tuyaux Télescopiques *INGESOA®* ont été spécialement conçus pour transporter des tuyaux dans le sens de la longueur lors du chargement des camions et des wagons.

Ces équipements se composent d'un châssis solide construit avec des profils normalisés électro-soudés. Le roulement s'effectue sur des rails carrés et l'entraînement se fait au moyen d'une crémaillère latérale convenablement protégée.

La trémie de réception est recouverte d'une bande d'étanchéité munie d'un système d'auto-étirage. Ce système permet la création d'un environnement dépressionnaire à l'intérieur de la trémie qui empêche la poussière d'échapper à l'extérieur.

La boîte de déchargement est constituée d'une chambre centrale par où transite le matériau, et d'une chambre concentrique externe où a lieu le dépoussiérage.

Les Positionneurs de Tuyaux Télescopiques *INGESOA®* sont livrés avec garde-corps de sécurité.

Déplacement horizontal standard: 1 m. A la demande: jusqu'à 9 m. Les positionneurs de plus de 1 m de déplacement sont livrés avec trémie aérée.

CARATERÍSTICAS GERAIS

Os Carros Porta-Mangueiras *INGESOA®* foram desenhados específicamente para deslocar mangueiras telescópicas no sentido longitudinal durante a carga de caminhões e vagões.

Estes equipamentos são formados por um sólido chassi construído com perfis normalizados eletrosoldados. A rodagem é feita sobre trilhos quadrados e o arrastamento mediante uma cremalheira lateral debidamente protegida.

A canoura para a recepção está coberta por uma faixa de estanqueidade munida com um sistema de autotensado. Este sistema permite criar um ambiente de depressão no interior da canoura barrando assim a fuga de pó para o exterior.

A caixa descarga é formada por uma câmara central onde circula o material e por uma câmara concêntrica exterior onde se realiza a limpeza do pó.

Os Carros Porta-Mangueira *INGESOA®* são fornecidos com corrimão de segurança.

Deslocamento horizontal estandar: 1 m. Segundo demanda: até 9 m. Os posicionadores com mais de 1 m de deslocamento são fornecidos com câmara arejada.



CARRO PORTA-MANGUERAS
LOADING SPOUT POSITIONER
POSITIONNEUR DE TUYAUX TÉLESCOPIQUES
CARRO PORTA-MANGUEIRAS

Ref. E3_001

Act. 3/04

COTAS SIN COMPROMISO - DIMENSIONAL DATA IS SUBJECT TO CHANGE - DIMENSIONS SANS ENGAGEMENT - COTAS SEM COMPROMISSO

